



IN COLLABORAZIONE CON LA SOCIETÀ FILOLOGICA FRIULANA

FILOGGICHE » CONGRÈS A LIGNAN

Une citât cuntun respîr internazionâl

Par dute la setemane tancj apontaments leteraris e musicâi e un grues libri ch'al conte storie, int, art e nature



Chest an il Congrès de Filologjiche si fâs a Lignan, la plui impuartante e cognossude localitât turistiche de nestre region. Apontament par domenie e manifestazions par dute la setemane

di FEDERICO VICARIO*

L'apontament dal Congrès sociâl de Societât Filologjiche Furlane al è fissât chest an a Lignan par domenie. E je un'ocasion pardabon impuartante, pal nestri Istitût e pe culture regionâl, la prime volte che il Congrès al rive ta cheste localitât, une localitât che ducj nô furlans o cognossin benon, o vivin e o vin tal cûr. Lignan e je speciâl, par nô. E je une seconde cjase di cuant che si impare di picui a zuiâ cul savalon a cuant che si cjatîsi in compagnie tai locâi o a balâ, di cuant che si gjolt dal cjalt e dal soreli ad ôr dal mâr a cuant che si fâs une cjaminade dilunc dal Tiliment o in pinede. Tessare dal straordinari mosaic dal Friûl, ogni volte Lignan nus regale incjant e emozion, simpri cul plasê di tornâ, mai cu la voie di là vie.

Il Congrès de Societât Filologjiche al è dal sigûr un mo-

IL PROGRAM DI DOMENIE

Zornade insieme ancje cun cusine e mâr

Domenie, aes 9.30, bons. Pietro Brollo e pre Angelo Fabris a disinn messe par furlan te glesie parochiâl di San Giovanni Bosco a Sabbiadoro, e cjante la corâl San Vitale di Muçane. Compagnâts de bande Luigi Garzoni di Lignan, si rive a Terrazza a Mare, par tacâ lis voris aes 11: daspò dal salût dai sorestants, a fevelin Mauro

ment di fieste, un moment di passâ insieme, in famee, ma soreudut un moment par rifletti e par cognossi miôr il nestri ambient, il nestri teritori, la nestre storie e la nestre culture. Cheste riflession le fasìn, ogni an, ufrint a dute la comunitât une monografie par meti in lûs lis bieles dai nestris pais e citâts, il *Numar Unic*. Cheste volte il *Numar Unic*, rincurât di Massimo Bortolot-

Pascolini ("Lignano: un territorio vasto oltre le terre e le acque") e Stefania Miotto ("Un secolo di sogni per la città inventata"); Massimo Bortolotti al presente il numar unic "Lignano". Si guste in compagnie li dal hotel Columbus e daspomisdi visite ae glesie di Sante Marie dal Mâr o zîr in barcje te lagune (0432-501598, info@filologicafriulana.it).

ti, al ven fûr adiriture dopli, parcè che Lignan e à tant ce contâ e, magari, al jere timp ch'e voleve fâlu. Si trate, cussì, di doi volums par passe 1.200 pagjinis, volums metûrs adun, come ducj i *Numars Unics*, pe grande colaborazion de comunitât e des associazions locâls.

Pronte e je stade la disponibilitât dal sindic, Luca Fanotto, dai siei colaboradôrs e dai

operadôrs dal teritori a dâ acet ae Filologjiche, ae redazion di cheste opare, ae organizazion dal Congrès e des altris manifestazions, che come simpri a compagnin la nestre cunvigne. Tancj i apontaments de setemane, cu la scree par cure di Mario Turello (usgnot, aes cinc e mieze, a Terrazza a Mare) de mostre par Gina Marpillero, femine de Cjargne e al stes timp de Basse furlane. Simpri usgnot, aes sis e mieze in Sale Darsena, concerti di David Giovanni Leonardi e Alessandro Cortello e sabide (in Domo aes nûf di sere) rassegne organistiche di composidôrs furlans. Su chescj doi volums, ch'a saran presentâts sabide in anteprime ae comunitât, o vin di di che i autôrs a àn cirût di contâ une Lignan che no je dome citât dal Friûl, straordinarie pal so ambient e pal so profil urbanistic, ma ancje localitât ben cognossude e frequentade a nivel internazio-

nâl, la plui impuartant centri turistic de nestre region. E pensant propit a cheste proiezion internazionâl di Lignan, il progjet di redazion dal *Numar Unic* no si ferme cu la presentazion dai doi volums, ma al larà indenand cu la publicazion di altris dôs monografiis, une te lenghe plui fevelade dai siei ospits, il todesc, e ch'altre te lenghe plui doprade tal mont, l'inglês.

Cheste, duncje, e je la nestre vision di Lignan, une citât vierte, ative, positive, plene di risorsis e di energjiis par frontâ e superâ i moments plui delicâts di une crisi economiche che, ancje par colpe dal brut timp dai mès passâts, si è fate sintî. Compit nestri e des istituzions regionâls al è chel di fâ squadre, di puartâ, ognidun cu lis sôs competencis, un contribût ae promozion di Lignan, par continuâ a vivi, cun jê, la nestre Istât.

*President de Societât Filologjiche Furlane

La bonifiche e l'invenzion di Sabbia d'Oro

O publichìn in anteprime un estrat dal contribût di Carla Marcato pal *Numar Unic "Lignano"*.

Ricurdât tant che *Porto (di) Lignano*, dopo dal 1925 il teritori ch'al forme la penisule di Lignan al à vude une impuartante opare di bonifiche, che e à clamât adun colonos dal Venet (ch'a vignivin soreudut de basse de Plâf) e dal Friûl. Daspò si è disvilupât il centri turistic e balneâr, cu la creazion di nons gnûfs tant che Sabbiadoro, bielzà *Sabbia d'Oro*, inventât tor dal 1931, Lignano Pineta talianizazion dal non storic *Pineda*, *Riviera*, *City* (centri dal Comun, cun chest non ch'al sune par inglês), biel che tes cjartis dal principi dal secul XX si cjatin nons topografics come *Stabilimento Balneare*, *Colonia*, *Lanterna*.

De toponomastiche storiche, ven a stâi ch'è prime de bonifiche dal 1925, bielzà studiade di Giovanni Frau, a fasin part nons documentâts tal secul XIX come *Finanza* dongje la fôs dal Tiliment, *Casa Bidin* e *Meotto*, *Fortino* des bandis de ponte, *Porto* e *Osteria di Lignano* te ponte orientâl, *Osteria del Tagliamento*, *Strada detta delle Prese a Pinede a Porto Lignano* che, cemût che si lei tal Catast dal 1831, «e jere le sole strade di colegament jenfri la tiere indenti e il puart».

Ma a Lignan (che fin al 1959 al jere sot dal Comun di Tisane) la plui part e je toponomastiche urbane, o *odonomastiche*, leade al disvilup resint de citât.

Scuele pe lenghe e culture dal teritori

A coventin imprescj juridics, finanziariis, multimediâi e formazion dai docents

di Pierino Donada

Cul gnûf an scuolastic, che si è pene viert, la cuistion dal insegnament des lenghis e culturis dal Friûl - e, tra chestis, il furlan - e podarès fintremâ jessi metode a puest. Lis scuclis a àn bisugne di rivodi l'organizazion e i fundamentâi di cheste materie curicolâr: s'indi cognossin ben lis dificolts, ma mancullis risorsis.

Cence fâ stât sul contribût ch'al rivarà, de leç 482/99 o de Region, il prin probleme che

lis scuclis a àn di frontâ al è di nature identitarie. Ricognossisi come sostanze de culture dal teritori, al vûl di cjatâ fûr lis rispuestis justis te didatiche e tai contignûts par podè cussì meti in vore lis leç e dâ a la varietât lenghistiche la juste tutele e valorizazion, par no fâle murî. Lis scuclis a àn di sintîsi part e poiâ chest impuartant sfuarç, che lis comunitâts e lis istituzions a puartin indevant.

Tal moment che si scrîf il plan de ufierte formative, nissune planificazion ur gjave a

lis scuclis il dovê di domandâsi, come che si fâs simpri prin di tacâ un cualsei progjet, "parcè", "cui", "ce", "cuant" e "cemût" fâ. Par lis lenghis, nazionâls e forestis, si àn di cjapâ dentri in maniere trasversâl plui materiis di insegnament, di chês sientifichis aes sciencis umanis, fin a chês artistichis, stant che dutis lis disciplinis a passin midiant di une o plui lenghis. Come ch'al à vût dimostrât il progjet Clil (*Content Language Integrated Learning*), svicinâsi a la stesse dis-

sipline in plui lenghis al pues facilitâ la comprension di ce ch'al va imparât e fâ nassi riflessions di caratar lenghistic e sui contignûts che, se di no, no vignaressin fûr. Variantis Clil a puedin jessi aplicadis vie pal an a plui unitâts didatichis, a pro des lenghis che si studiin a scuole e ancje dal furlan, cence tocjâ ni i contignûts ni i famôs programs che si lamentisi simpri ch'a son tajâts par colpe dal furlan. No 'nd è scusis par nissun.

Ma i imprescj che la scuole e



Setembar, e tache la scuole

à di bisugne a son, di là di chei juridics e finanziariis, ancje culturâi: de prime formazion dai docents al lôr inzornament continuât, secont i ul-

tins studis di psicologjie, sui mecanisims neuronâi de memorie, des emozions, dal lengaç e de comunicazion, fintremâ ae ricualificazion sui gnûfs sistemis de didatiche ancje multimediâl, che aromai no si pues plui fâ di mancul.

A chest sfuarç personâl e istituzionâl dai docents e des scuclis, la Societât Filologjiche Furlane e zonte la sô tradizional competence su la lenghe e la culture furlane, metint a disposizion cors di inzornament pai docents di furlan e una schirie no picule di imprescj, par che nissun nol pue di di no savê che o vin lûcs, struturis e risorsis a disposizion di ducj chei ch'a àn la buine volontât di cirjû e doprâju.

CRIPRODUZIONE RISERVATA

Pagina realizzata grazie al contributo di



Bancje Popolâr di Cividât
Invistìn sul doman de nestre Tier